



Enjoy
Mungia
Un lieu à découvrir
pour en profiter!



 **MUNGIA**
UDALA



Get to know Mungia, step by step, street by street and festival by festival! This leaflet will tell you all about its most emblematic spots and everything you need to know for an entertaining cultural visit to our Town

Enjoy!

Découvrez Mungia pas à pas, rue par rue, fête par fête. Cette brochure présente ses lieux les plus emblématiques et toutes les informations nécessaires pour que vous profitiez d'une agréable visite culturelle dans la ville

Amusez-vous bien!



Mungiako Udala / Ayuntamiento • Gotzon Ugarte
Goienetxea • Imanol Gamboa Eguia • Aitor Abio Olazar •
Jose Ramon Ruiz Trinidad • M^a Angeles Altonaga Bordegarai
• Manu Martínez Sánchez • Nagore Ibergaray Cotano • Maite
Roman Larrabe



places of interest
Sites d'intérêt



THE TOWN HALL LA MAIRIE

This building was opened in 1927, built in a 'Neocantabrismo' style, with outstanding Gothic-inspired lancet windows, split corbel and the large Mungia Municipal District shield, worthy of the Baroque period. On the ground floor, you can visit the large municipal pelota court, a clear sign of the locals' appreciation of Basque sports.

Elle a été inaugurée en 1927 selon le style « néocantabrique ». Les fenêtres ogivales d'inspiration gothique, le surplomb divisé ainsi que le grand blason du district communal de Mungia, caractéristiques du style baroque, sont remarquables. Au rez-de-chaussée se trouve le grand fronton municipal, qui montre l'attachement des habitants de Mungia aux sports traditionnels basques.

*• Built in 1927. 'Neocantabrismo' style
• Construite en 1927. Courant Néocantabrisme*

CONCORD FOUNTAIN FONTAINE DE LA CONCORDE

This fountain was built in 1883 to celebrate the first agreement between the two Town Councils in Mungia, the Municipal District and the 'Villa' (Town), that had been continually involved in disputes and disagreements.

Looking closely, you can see the relief of two interlinked hands and the inscription 'Biak bat eta biena' (two are one and everything is both), clearly reflecting that it symbolises harmony and the spirit of agreement.

Cette fontaine a été construite en 1883 à l'occasion de la signature du premier accord entre les deux mairies qui constituaient Mungia, celui du district communal et celui de la Ville, plongées de longue date dans des disputes et des conflits.

Vous pouvez y remarquer un relief montrant deux mains entrelacées et l'inscription « Biak bat eta biena », toutes deux unies, elles ne font qu'un reflet explicite du symbole de concorde et d'amitié.



*• Built in 1883. "Out of every pair, a pair is made"
• Construite en 1883. "De deux une, todos los dos"*



FORUEN PLAZA AND MATXIN PLAZA PLACE DES FORS ET PLACE MATXIN

• Right in the center of the town
• Situé au centre de la ville

This is a lively square, a meeting place and a spot where large open-air events are held. It is currently a spacious area of merged squares joined by 'Euskal Pizkundearen etorbidea' opened in 2012.

Une place pleine de vie, un lieu de rencontre et de célébration des grands événements qui ont lieu en plein air dans la commune. Ces places constituent actuellement une vaste zone unie par « Euskal Pizkundearen etorbidea » et inaugurée en 2012.

AGIRRE PALACE PALAIS AGIRRE

• 18th century building: Bridging
Renaissance and Neoclassicism
• Bâtiment du XVIII^e siècle
datant d'entre la renaissance
le néoclassicisme

This 18th century building boasts a mixture of styles, such as Neoclassic on the two lower floors as opposed to the Renaissance look to the third floor.

Ce bâtiment du XVIII^e siècle présente un certain mélange de styles, comme le style néoclassique présent aux deux étages inférieurs, ou les éléments Renaissance du troisième étage.



ANDRA MARI

There are no documents available to reconstruct the history of this place of worship although, for centuries, it must have been a church that looked like a large hermitage.

It was rebuilt in 1743 and, now a public square, the perimeter of the wall, the façade and the apse remain intact.

This is now the marketplace where local homesteaders sell fruit and vegetables on Fridays, in the 'barikuetako plaza'. It is also a multi-purpose leisure centre thanks to the roof and side enclosures that provide shelter and let in light.

Aucun document susceptible de reconstruire l'histoire de ce temple n'a été conservé. Nous pouvons cependant déduire que cette église devait ressembler à un ermitage de grande taille.

Reconstruite en 1743, elle a été depuis lors transformée en place publique. Le périmètre de ses murs, sa façade et son abside ont été conservés en l'état.

Elle permet aux baserritarras de Mungialdea de vendre leurs produits du potager tous les vendredis, sur la « barikuetako plaza ». C'est également un centre de loisirs polyvalent, grâce à son toit et à ses cloisons latérales qui en font un lieu protégé et lumineux.



Rebuilt in 1743
Reconstructed in 1743

SAN KRISTOBAL

If you are looking for an authentic, emblematic area, wander through the arch leading to San Kristobal (St Christopher), between Torrebillela and St Peter's Church.

Si vous aimez les lieux authentiques et emblématiques, nous vous recommandons de découvrir l'arc d'accès à San Kristobal, entre Torrebillela et l'église de San Pedro.



TORREBILLELA

This picturesque tower-house with medieval origins boasts the oldest civil architecture in Mungia. It is assumed that it was built in the late 14th century and was originally used for defence and as a home. It has been remodelled over the years, right up to its current appearance that maintains the crenellations giving the construction its distinctive look.

In its garden you'll find a shoot from the old Gernika tree, a symbol of the sacred trees and Basque freedom.

*This is the oldest civil building in Mungia.
There is an offshoot of the Gernika tree in its garden.
Bâtiment civil le plus ancien de Mungia, avec dans son jardin,
pousse de l'arbre de Guernica*

Cette maison-tour pittoresque d'origine médiévale est le bâtiment d'architecture civile le plus ancien de Mungia. Elle a probablement été construite à la fin du XIVe siècle, et sa fonction originale était aussi bien défensive que résidentielle. Au fil des années, elle a subi plusieurs restaurations, jusqu'à nos jours. Elle a conservé ses créneaux qui donnent du caractère au bâtiment.

Son jardin possède une pousse du vieil arbre de Gernika, symbole des arbres sacrés et des libertés basques.



ST PETER'S CHURCH ÉGLISE DE SAN PEDRO

This place of worship has governed Mungia's spiritual life over the last thousand years and has been restructured several times, most recently during the Civil War.

From its Isabelline-style portico, your eye is drawn upwards to the light blue vaulting, flanked left and right by the sun and the moon.

The church's relevance is proven by the fact that the Señores de Butrón, its patrons, are buried there. In the Middle Ages, this place of worship was the spiritual bastion of this family, the most powerful in the Mungialdea area.

Finally, as a curiosity, we should mention the two disk-shaped funeral steles from medieval times, hanging on the rear façade.

• Building dating back over 1000 years. Tomb of the Señores de Butrón.
• Datant de plus de 1000 ans et contenant la sépulture des Seigneurs de Butrón.

Mungia lors des mille dernières années, a connu plusieurs restructurations, la dernière ayant eu lieu pendant la Guerre Civile.

Son portique, au style isabélin, est remarquable en raison de la voûte céleste représentée sur la partie supérieure, flanquée à gauche et à droite par le soleil et la lune.

Une autre particularité de cette église est que les seigneurs de Butrón, saints patrons de la localité, y sont enterrés. Ce lieu fut le bastion spirituel de cette famille, la plus puissante de Mungialdea au Moyen Âge.

Enfin, vous pouvez observer les deux stèles funéraires médiévales, à la forme discoïdale, placées derrière la façade arrière de l'église.



OUR LADY OF MOUNT CARMEL LA VIRGEN DEL CARMEN

An image of Our Lady of Mount Carmel is displayed in a niche at the crossroads of Calle Zubiaga and Calle Butroi. The Our Lady of Mount Carmel Festival is very popular in the neighbourhood these days and an offering of flowers is made to Our Lady every year. If you happen to be passing through the Town on 16th July, don't miss the oxherd contests and the sardine feast for the whole town.

Dans une niche logée au croisement des rues Zubiaga et Butroi, se trouve la statue de Notre-Dame des Carmes. La fête des Carmes (Carmen) est toujours très populaire dans le quartier. Tous les ans, la vierge reçoit des offrandes sous forme de fleurs. Si votre visite de la ville tombe aux alentours du 16 juillet, ne manquez pas la fête des bœufs et la dégustation populaire de sardines.

LAUAXETA OLERKARI



Esteban Urkiaga Lauaxeta is considered to be one of the most outstanding Basque poets. Originally from Laukiz, he moved to Mungia at a young age and spent much of his childhood and youth here.

He helped set up and later develop the literary movement called Euskal Pizkundera, the First Basque Renaissance, and took an active part in Basque politics. After the Civil War broke out, he enlisted in the army where he was mainly sent on propaganda assignments. He was arrested whilst showing a journalist the destruction in Gernika after the Condor Legion bombing raid and he was subsequently shot in Vitoria-Gasteiz in 1937.



Esteban Urkiaga Lauaxeta est considéré comme l'un des meilleurs poètes basques. Né à Laukiz, il déménagea rapidement à Mungia, où il passa une grande partie de son enfance et de sa jeunesse.

Il participa à la création et au développement du mouvement littéraire Euskal Pizkundera, ou Première Renaissance Basque, et fut très actif en matière de politique au Pays Basque. Lorsque la Guerre Civile éclata, il s'engagea dans l'armée où il réalisa principalement des missions de propagande. Il fut arrêté alors qu'il montrait à un journaliste la destruction de Guernica à la suite du bombardement de la Légion Condor, puis fusillé en 1937 à Vitoria-Gasteiz.



*Fairs
Faires*



BASERRITARREN PLAZA

This is the meeting point for people from all over the Mungialdea district. This local produce market is held every Friday of the year in the Andra Mari covered space.

C'est le point de rencontre des habitants de la région de Mungialdea. Ce marché aux produits locaux a lieu tous les vendredis de l'année à la halle Andra Mari.

• Every Friday throughout the year in Andra Mari
• Tous les vendredis à Andra Mari

LIVESTOCK FAIR FOIRE AUX BESTIAUX

Livestock fair held every first and third Sunday of each month in the fairground on Calle Elorduigoitia.

Elle est célébrée le premier et le troisième dimanche de chaque mois, au parc des expositions de la rue Elorduigoitia.

• Every first and third Sunday of each month in the fairground on Calle Elorduigoitia
• Le premier et troisième dimanche du mois dans la salle des fêtes de la rue Elorduigoitia



BASQUE BOOK AND RECORD FAIR FÊTE DU LIVRE ET DU DISQUE BASQUE

This is a classic event on Mungia's cultural calendar and a meeting point for book lovers.

C'est l'un des grands rendez-vous de Mungia et le point de rencontre des passionnés de lecture.

*Between February and March
Entre février et mars*



PLANT FAIR FÊTE DES PLANTES

The Mungia Plant Fair blossoms as spring arrives. It's a fantastic chance to see, smell and purchase native, ornamental and landscaping plants.

*In the spring
Au printemps*

Avec l'arrivée du printemps, la fête de Mungia fait son apparition. Une magnifique occasion de voir, sentir et acheter des plantes de la région, de décoration ou pour le paysage.

GABONETAKO AZOKA

Open, attractive space open for one week, showcasing professionals and local craftsmen, great for Christmas shopping.

Espace ouvert et attractif avec des professionnels et artisans locaux où l'on peut faire ses achats de Noël, pendant toute une semaine.

*It's held during the third week of December
in Euskal Herriaren Herbidia
Elle a lieu la troisième semaine de décembre
à Euskal Herriaren Herbidia*





*Festivals
Fêtes*

SAN ANTONTXU

Within the wide-ranging calendar of festivals and markets, the San Antontxu Festival stands out every 18th January. On this day, you have the unique chance to taste and buy the best agro-food products from the district and Bizkaia in a festive atmosphere.

The star product is 'chacina', which is black pudding and chorizo. This is the speciality from the butcher's shops in Mungia, boasting a long tradition and a well-deserved reputation.

- 18th January, throughout the day
- Le 18 janvier toute la journée



La foire de San Antontxu a lieu tous les ans, le 18 janvier. C'est l'une des festivités les plus populaires de la région. Vous aurez une occasion unique de déguster et acheter, dans une atmosphère festive, les meilleurs produits agroalimentaires de la région et de Bizkaia.

Le produit phare de la foire est la chacina: du boudin et du chorizo. C'est la spécialité des boucheries de Mungia, réputées et reconnues depuis des générations.



SAN PEDRO

The most important festival day is 29th June - le 29 juin, on célèbre le grand jour

The Mungia Patron Saint Festival is held around St Peter's Day in June. Among the packed programme of activities, don't miss the 'chupinazo' when a rocket is set off to open the festival and the appearance of the Mari Jata mascot, Homesteader Day, St Peter's Day (29th June) and Sukalki Eguna, the most important and popular stew contest.

*Les fêtes patronales de Mungia ont lieu à l'occasion de la fête de Saint-Pierre, en juin. Parmi les nombreuses activités organisées, vous ne pouvez pas manquer le **chupinazo** (les coups de feu) et la descente de Mari Jata, la fête du Baserritarra, la fête de Saint-Pierre (le 29 juin) et le Sukalki Eguna, le concours de ragoût de viande le plus important et le plus populaire.*

Neighbourhood festivals • Fête des quartiers

SAN KRISTOBAL

BEKO KALE

10th July / 10 juillet

KARMENAK

BUTROI & LAUAXETA OLERKARI

16th July / 16 juillet

MADALENAK

LLONA NEIGHBOURHOOD

25th July / 25 juillet

SANTIAGO ETA SANTA ANA

LAUKARIZ NEIGHBOURHOOD

25th July / 25 juillet

SAN INAZIOAK

TROBIKA NEIGHBOURHOOD

31st / 31 juillet

DAY OF THE BIRLE BROTHERHOOD

First Sunday in August / Premier dimanche d'août

SALBADOREAK - SAN SALVADOR

MARKAIDA NEIGHBOURHOOD

6th and 7th August / 6 et 7 août

DAY OF THE EMERANDO BROTHERHOOD

Second Sunday in August / Deuxième dimanche d'août

DAY OF THE ATXURI BROTHERHOOD

Third Sunday in August / Troisième dimanche d'août

ENEPERIAK

BELAKO NEIGHBOURHOOD

31st August / 31 août

MESEDEETAKO AMA - VIRGEN DE LA MERCED

LARRAURI NEIGHBOURHOOD

24th September / 24 septembre

ZUMETZAGAKO SAN MIGEL

LARRAURI NEIGHBOURHOOD

29th September / 29 septembre

SAN MARTIN

ATXURI & EMERANDO NEIGHBOURHOODS

11th November / 11 novembre

SAN ANDRES

BILLELA NEIGHBOURHOOD

30th November / 30 novembre



*Things to do
Que faire?*

Amusez-vous
bien. Mungia!



SUKALKI EGUNA, THE FLAVOUR OF MUNGIA SUKALKI EGUNA, LA SAVEUR DE MUNGIA

It is the best-known and most highly-anticipated gastro-event in the Mungia town festival. The grounds of Uriguen park fill with families and groups of friends who draw on their most secret recipes to make succulent stews in a festive atmosphere. This festival has been held since 1964 - not to be missed.

C'est l'évènement gastronomique le plus attendu et annoncé des fêtes de Mungia. Dans les espaces verts du parc Uriguen, on retrouve les familles et kuadrillas qui, avec leurs recettes les plus secrètes, élaborent de succulents ragoûts dans une ambiance des plus festives. On célèbre cette fête depuis 1964, à ne pas manquer donc.

ATXURI RAIL TRAIL VIA VERDE DE ATXURI

The route starts in Uriguen Park, home of the Landetxo Goikoa homestead and a fine collection of native and exotic trees, over a hundred years old. The rail trail begins at the lowest point, next to the car park and the recreational area.

It travels through the meadows and the countryside of the Atxuri valley, creating the ideal backdrop to stroll along the local paths. At the Zabalondo halt, you can see the house of the family who used to tend the barriers.

On commence la ballade dans le parc Uriguen, où se trouve la ferme de Landetxo Goikoa peuplée d'arbres centenaires, aussi bien locaux qu'exotiques. La via verde commence dans la partie base, à côté du parking et de l'aire de jeux.

On traverse ensuite les prairies et le noyau rural de la vallée d'Atxuri, un environnement idéal pour se promener le long des petites routes autour. Arrivé à Zabalondo, on trouve la maison de la famille des chemins de fer qui s'occupe du passage à niveau.

• Round trip distance: 7.4 km / Estimated time: 2 hours
• Distance A/R: 7.4 km / Temps estimé: 2 h

• Second Sunday of the San Pedro festival, Uriguen Park
• Deuxième dimanche des fêtes de San Pedro, Parc Uriguen

VISIT THE LANDET XO GOIKOA HOMESTEAD, THE OLDEST IN BIZKAIA DÉCOUVREZ LA FERME DE LANDET XO GOIKOA, LA PLUS ANCIENNE DE BIZKAIA

If you would like to see a great example of a typical Basque homestead or 'baserri', visit Landetxo Goikoa. Built in the early 16th century, it is considered to be the oldest homestead in Bizkaia and one of the oldest in the Basque Country, with great architectural interest.

You'll have the chance to visit the 'baserri' and find out all about homestead-living: the home, the working area and the place of worship. As well as discovering the history of the Basque Country's civil architecture, you'll also learn more about our cultural and folklore.

Si vous souhaitez découvrir une maison basque traditionnelle, le « baserri », venez à Landetxo Goikoa. Construite au début du XVI^e siècle, cette demeure est considérée comme la plus ancienne de Bizkaia, et l'une des plus anciennes et intéressantes du point de vue architectural d'Euskal Herria.

Vous pouvez visiter la maison et découvrir le « baserri » dans toute son authenticité : logement familial, lieu de production et lieu spirituel. Outre connaître l'histoire de l'architecture civile d'Euskal Herria, vous en saurez plus sur notre culture et nos traditions.

Information and bookings:
Izanaduba Baserriak
www.izanaduba.com
elentzero@izanaduba.com



Amusez-vous
en Mungia!



IZENADUBA BASOA: BASQUE MYTHOLOGY VISITORS' CENTRE IZENADUBA BASOA: CENTRE D'INTERPÉTARIAT DE LA MYTHOLOGIE BASQUE

Would you like to meet the Olentzero and his friends?
Visit his home in Landetxo Goikoa.

Izenaduba Basoa is more than a museum, it's pure
magic, a place where characters from Basque
mythology come to life and tell you their stories.

What's more, it's a fun day out for kids
to learn about mythology and nature
using interactive games and new
technologies.

*Voulez-vous connaître Olentzero et ses amis ? Alors
rendez-vous chez lui à Landetxo Goikoa.*

*Izenaduba Basoa est plus qu'un musée, c'est de
la magie à l'état pur. Ici, les personnages de
la mythologie basque prennent vie
et vous racontent leurs histoires. Les
enfants pourront s'amuser avec des jeux
interactifs et des nouvelles technologies,
et en savoir plus sur la mythologie et la
nature.*



Informations et réservations :
Izenaduba Basoa 946740061
www.izenaduba.com
olentzero@izenaduba.com

ENJOY THE LORE JOKOAK COMMUNITY FESTIVAL VENEZ VOUS AMUSER À LA FÊTE POPULAIRE DE LORE JOKOAK

*• Last Sunday in October throughout the village
• Dernier dimanche d'octobre au village*

Lore Jokoak gives it name to a popular festival that recreates Mungia one hundred years ago: the old-style trades, competitions, ways of life (baptisms, weddings, etc.) or different historical celebrations. In just a few years, it has become a major festival drawing large crowds.

Lore Jokoak donne son nom à une fête populaire qui met en scène le Mungia d'il y a cent ans: les métiers, concours, événements de la vie (baptêmes, mariages...) ou différentes célébrations historiques. En quelques années, elle est devenue une fête de référence en ce qui concerne la participation populaire.



EXPERIENCE THE ARRIVAL OF THE OLENTZERO VIVE L'ARRIVÉE D'OLENTZERO

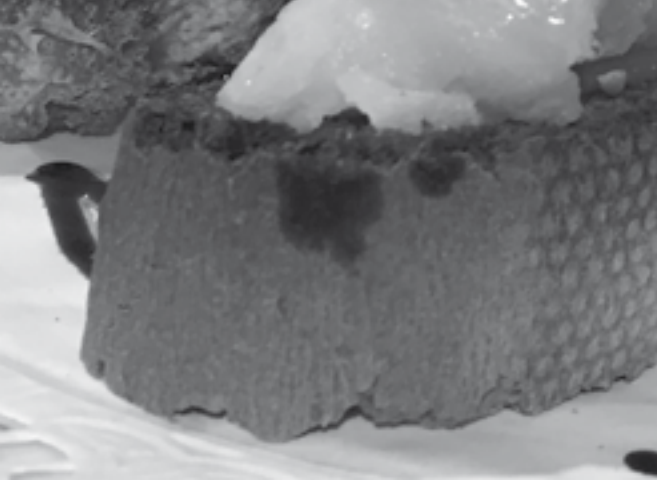
The arrival of the Olentzero is a major event as his house is actually in Mungia. It represents the arrival of Christmas although it originates from a winter solstice festival and rites related to fire. Around 5 pm, there is a large town procession to accompany the Olentzero and his friends from Landetxo Goikoa to the Town Hall.

L'arrivée d'Olentzero est très célèbre, et elle trouve son origine à Mungia. Elle représente l'arrivée de Noël, mais ses origines remontent à une festivité traditionnelle liée au solstice d'hiver et aux rites du feu. Vers 17 h, un grand rassemblement populaire accompagne Olentzero et ses amis de Landetxo Goikoa à la mairie.

*• 24th December opposite the Town Hall
• 24 décembre en face de la mairie*







*Our Cuisine offer
Offre gastronomique*

BARS AND PINTXOS BARS ET PINTXOS

THE NOOK	AITA ARRUIPE 1	946085192	B1
JAI ALAI	AITA ELORRIAGA 2	946740585	B2
HARITZA	AITA ELORRIAGA 21	946742843	C1
IRUDI	AITA ELORRIAGA 27	946567647	C1
TXOMIN "El Rincón del Vermouth"	AITA ZAMEZA 2	944047492	B2
BİKOTE	ARANA GOIRI/TAR SABIN	14946559949	C2
ARRIOTZA	ARITZ BIDEA 14	946088259	C1
KIOBA	ATZEKALDETA 2	946561229	B2
GURE KABIA	BERTEIZ KALEA 7		B1
ZATÓZ	BUTROI 1	946155859	B2
KAIXO	BUTROI 1	944062132	B2
KORRONTZI	BUTROI 7	944061247	B1
GURE TXOKO	BUTROI 14	944049350	B1
KOS TASKA	CONCORDIA 1900GO ALKARTASUNA 8	946155653	B2
SOLLUBE	ELORDUIGOITIA 3	946740464	B1
TXUTXUBIS	ERREKATXU 3	946059435	B2
ABAROA	FLORENCIO GALARITZA ETXE TALDEA 3	946155181	B1
ATERPE	FORUEN PLAZA 1	946741182	B2
ENE BADA	FORUEN PLAZA 4	946748898	B2
BEREZI	HERRI BIDE 1	946156737	B1
BORIS	IBAIBIDE 6	946035352	B2
URGOITI	INTXAUSTI ERESGILLE 17	946742128	A2
MUNGIBERRI	INTXAUSTI ERESGILLE 17	946742835	A2
ETORKI	ITURRIBARRIONDO 12	944060454	C2
IZARRA KAFETEGIA	ITXAROPENA 4	946740589	B1
RAMONTXU	JON XXIII ENPARANTZA 1	946743688	B2
DANONTZAT			
NAGUSIEN ETXEA	LANDESA ETXE TALDEA 5	946155848	B1
LA CABAÑA	LANDETXXO 2	946744526	A2
MARTINEZ	LANDETXXO 5		A2
EZ ESAN INORI	LANDETXXO 6	946740135	A2
LANDETXXO	LANDETXXO 8	946527607	A2
EGUZKILORE STATION	LANDETXXO 10	946155266	A2
TORPEDO GORRIA	LAUAXETA OLERKARI 1	944039935	B1
ZUBIKOA	LAUAXETA OLERKARI 6	946741185	
SALON DE JUEGO			
LAUAXETA 14	LAUAXETA OLERKARI 12	946128278	A1
BIZKAIA	LAUAXETA OLERKARI 13	946565166	A1
ERLANTZ	LAUAXETA OLERKARI 13	946744415	A1
HERRIKO TABERNA	LAUAXETA OLERKARI 18	946850161	A1
UYARRA	LAUAXETA OLERKARI 16	944040613	A1
AKETXE	NEURKETA 8	946741840	B1
OLALDE	OLALDE KALEA Z/G	946547364	A1

BARRANQUILLA	SAN CRISTOBAL 2	944740503	B2
PUZPULU	TROBIKA 10	946741051	B1
SERTUTXA	TROBIKA 17	946742514	B1
LAU BIDE	ZUBIAGA 18	946156317	B1

RESTAURANTS / RESTAURANTS

ARRIOTZA JATETXEA	ARITZ BIDEA 14	946744723	C1
EPERRA JATETXEA	TROBIKA 7	946740633	B1
GURE LUR JATETXEA	ELORDUIGOITIA 16	946748470	B1
TOKI ALAI JATETXEA	ARITZ BIDEA 89	946741177	
AMALUR			
ARITZ BIDEA 42	- LLONA AUZO	946741552	
DENA ONA ERRETEGIA			
ARITZ BIDEA 44	- LLONA AUZO	946156082	
HARRIA JATETXEA (PALACIO URGOITI)			
ARRITUGANE Z/G		946746868	
ZAKONETA JATETXEA			
ATXURI BIDEA 6	- ATXURI AUZO	946741843	
FONDA JATETXEA			
BERMEO BIDEA 46	- LARRAURI AUZO	946744641	
BOLA TOKI JATETXEA			
DERIO BIDEA 46	- ZABALONDO AUZO	946740038	
MENDI PE JATETXEA			
DERIO BIDEA 29	- ZABALONDO AUZO	946740570	
ERRERUENA JATETXEA			
ERRERUENA KALEA 11	- ZABALONDO AUZO	946744376	
TXULU JATETXEA			
GAMIZ BIDEA 51	- ELGEZABAL AUZO	946741187	
KEBIDE ERRETEGIA			
GAMIZ BIDEA 72	- ELGEZABAL AUZO	946743406	
BIDE ONDO JATETXEA			
LAUKARIZ BIDEA 70	- ZABALONDO AUZO	946741183	
ARITXI ERRETEGIA			
MEÑAKA BIDEA 1	- LARRAURI AUZO	946741181	
AURREKOETXE ERRETEGIA	TXIRRO BIDEA 17	946155931	

BARS AND FIXED-PRICE MENUS BARS ET MENUS

MUME	AITA ARRUIPE 1A	944715949	B1
GOIETA TABERNA	ARITZ BIDEA 2	946748072	C1
HARITZA GASTRO & BAR	BERMEO BIDEA 6	946947865	C1
IKUSI TABERNA	LAUAXETA OLERKARI 9	944069938	B1
PITIPIN	TELMO ZARRA ETXE TALDEA	6944073693	A2
BORDATXOA	TORREBILLELA PARKEA Z/G	946178266	B2

ASIAN FOOD CUISINE ASIATIQUE

ASIATAR JATETXEA	ERREKATXU 5	946556890	B2
AL-KHAIR DÖNER KEBABERREMENTARI 6		946086356	B1
KEBAB FLABEL	NEURKETA 1	632174602	B1
TXINATAR JATETXEA	ZUBIAGA 3	946741011	B1

PIZZERIAS / PIZZERIAS

SUTARGI PIZZERIA	ERREKATXU 11	946741736	B2
SELF PIZZERIA	OLALDE KALEA 5	946744688	B1
TELEPIZZA MUNGIA	ZUBIAGA 2	946444003	B1

CAFE AND TASTING SESSIONS CAFETERIAS ET DEGUSTATIONS

LA MODERNA			
GOZOTEGIA	AITA ELORRIAGA 8	946156354	B2

TAKEAWAY FOOD PLATS A EMPORTER

SUPER POLLO 5	BUTROI 9	946111376	B1
EKAN	IBAIBIDE 6	946745400	B2
PASTA E PIZZA	LAUAXETA OLERKARI 13	946854200	A1
A TU GUSTO	SAN IGNACIO ETXE TALDEA 2	946125800	C1

HOTELS AND RURAL TOURISM HOTELS ET TOURISME RURAL

MARIÑERUNE HOTELA	ARNAGA ETXE TALDEA 1	946743189	B2
LAUAXETA HOTELA	LAUAXETA OLERKARI 4	946025578	B1
TORREBILLELA HOTELA	BEKO KALE 18	946743200	B2
PALACIO			
URGOITI HOTELA	ARRITUGANE Z/G	946746868	
ORAINDI LANDETXXEA	ATELATA BIDEA 7	946744849	
GOIENA			
NEKAZALTURISMOA	BAKIO BIDEA 7	946741245	
IBARRONDO ETXEA			
NEKAZALTURISMOA	TXIRLONE BIDEA 4A	946155599	
ERROTA BARRI			
LANDETXXEA	ZUMETXAGA BIDEA 6	944046034	

Enjoy Mungia

Un lieu à découvrir
pour en profiter!

Town Hall *Mairie*
010 // 94 674 12 16

Izenaduba Basoa - Landetxo Goikoa
946740061

Local Police *Police Local*
092 // 94 615 66 77

Health Centre *Centre médical*
94 600 71 50

A&E Urgences **112**

Ertzaintza **94 404 14 80**

Taxiak Taxi **94 674 35 92**

Teletaxia *Teletaxi* **94 410 21 21**

Radio Taxi Nervion **94 426 90 26**

Airport *Aéroport*
913 21 10 00

Eusko Tren **90 254 32 10**

Feve **94 425 06 15**

Renfe **902 320 320**

Bizkaibus **94 612 55 55**

Termibus **94 439 50 77**



MUNGIA
UDALA

